

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	LEYLAND	Sherpa 240 (Pick-Up modèle ZCH..J)	CH 3493 02

Constructeur AUSTIN MORRIS GROUP BRITISH LEYLAND UK LIMITED Birmingham (GB)
 Identification "ZCH..J" préfixe au No du châssis *

Plaquette constr. à gauche, dans montant avant de porte
 N° du châssis à droite, dans l'entrée
 Ident. du moteur "16V" à droite, latéralement sur le bloc, sur plaquette rivée
 Importateur princ. British Leyland Switzerland AG, Herostrasse 7, 8048 Zurich
 Véhicule homologué ZCHBBJ C07 208 N Signes fixes dans code du type ZCH..J

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée ou boîte automatique
 Nombre de vitesses 4 ou 3 Entraînement sur roues AR
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier avec segment
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circ. par différence de pression; lampe-témoin séparée

Moteur
 Marque LEYLAND Type 16 V
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Réaction avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4
 Alésage 80,2 Course 88,9
 Cylindrée 1798 CV-impôt 9,16
 Puissance en CV 73 DIN à l/min 5000
 Bruit 81 dB/A à l/min 5000
 Silencieux 2 pots 408 x ø 100 / 280x178x95 mm
 Mesure des gaz OCE = < 3,5 % à 800 t/min / ECE 15 **
 Déparasitage OCE = annexe B, chiffres 3+4 = D

Carrosserie pont
 Nombre de portes 2 Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité A r4 + B **) Rétroviseur 2/de chaque côté
 Cale - Attelage
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places t 3 av 3 centre ar
 Dimensions int. ext.
 Longueur 2340 4620 Empattements 2900 /
 Largeur 1520 1720 /
 Hauteur 600 1920 Voie av 1470 ar 1400
 Porte à faux lat. Voies av ar
 av 870 ar
 ar 700 850 Braquage g 11100 d 11100
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids avant arrière total
 Poids à vide 755 430 1185
 Charge utile 280 1075 1355
 Poids total 1035 1505 2540
 Garantie fabr.
 Dimens. pneus 195-14 XC 195-14 XC (Variantes +)
 Ply / bar 6 / 2,5 6 / 3,25 voir
 Charge 1380 1560 remarques)
 pour V max 120 120
 Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 120 km/h
 Vitesse maximale testée km/h

Equipement			
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	CR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-SI	(E)	
Feux stop	R-SI	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque	2/ séparés, au centre		
Essuie-glace	2/ balais avec une lave-glace		
Avertisseurs	MIXO TR 89 TP AR 442-445		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	LEYLAND Sherpa 240		
Homologation N°	CH 3493 02		
Carrosserie	pont		
Places	total 3	avant	3
Poids à vide	1185	Carburant	B
Charge utile	1355	CV-impôt	9,16
Poids total	2540	Cylindres	1799

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Identification : seuls les véhicules portant la plaquette "BRITISH LEYLAND SWITZERLAND AG" à droite sur la traverse du radiateur, avec le No d'homologation, peuvent être admis sur la base de la présente fiche d'homologation.
- ** Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à droite, sur l'auvent.
- *** Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis.
- + Variants de pneus : 185 - 14 XC 6 PR AV 1230 (2,5) AR 1520 (3,75) V-max 120 km/h voies inchangées.

L'importateur monte des bavettes à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation
Safenwil, 17.12.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de livraison

LEYLAND

Sherpa 240

CH 3493 02

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 24.01.78 à Frutigen - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 37,7 km/h, M2, iA 4,8 = 78,5 dB/A
50,0 km/h, A2, iA 4,8 = 78,5 dB/A

à proximité de l'échappement: 89 dB/A à 5000 t/min
90 dB/A à 5000 t/min